

ПОГОДА

7 - 13 січня

7 січня	8 січня	9 січня	10 січня	11 січня	12 січня	13 січня
вдень +2	вдень +2	вдень +4	вдень +3	вдень +3	вдень +4	вдень -4
вночі -6	вночі -3	вночі +2	вночі +1	вночі 0	вночі -2	вночі -3

2 стор.



КОМУНАЛЬНЕ ПОДОРОЖЧАННЯ

Від 1 лютого у Чернівцях дорожчає тепло і вивіз сміття.

9 стор.



СИБІР У НОВОСЕЛИЦІ

85-річна Марія КРИСТЮК жодного разу за життя не отримувала пенсії...

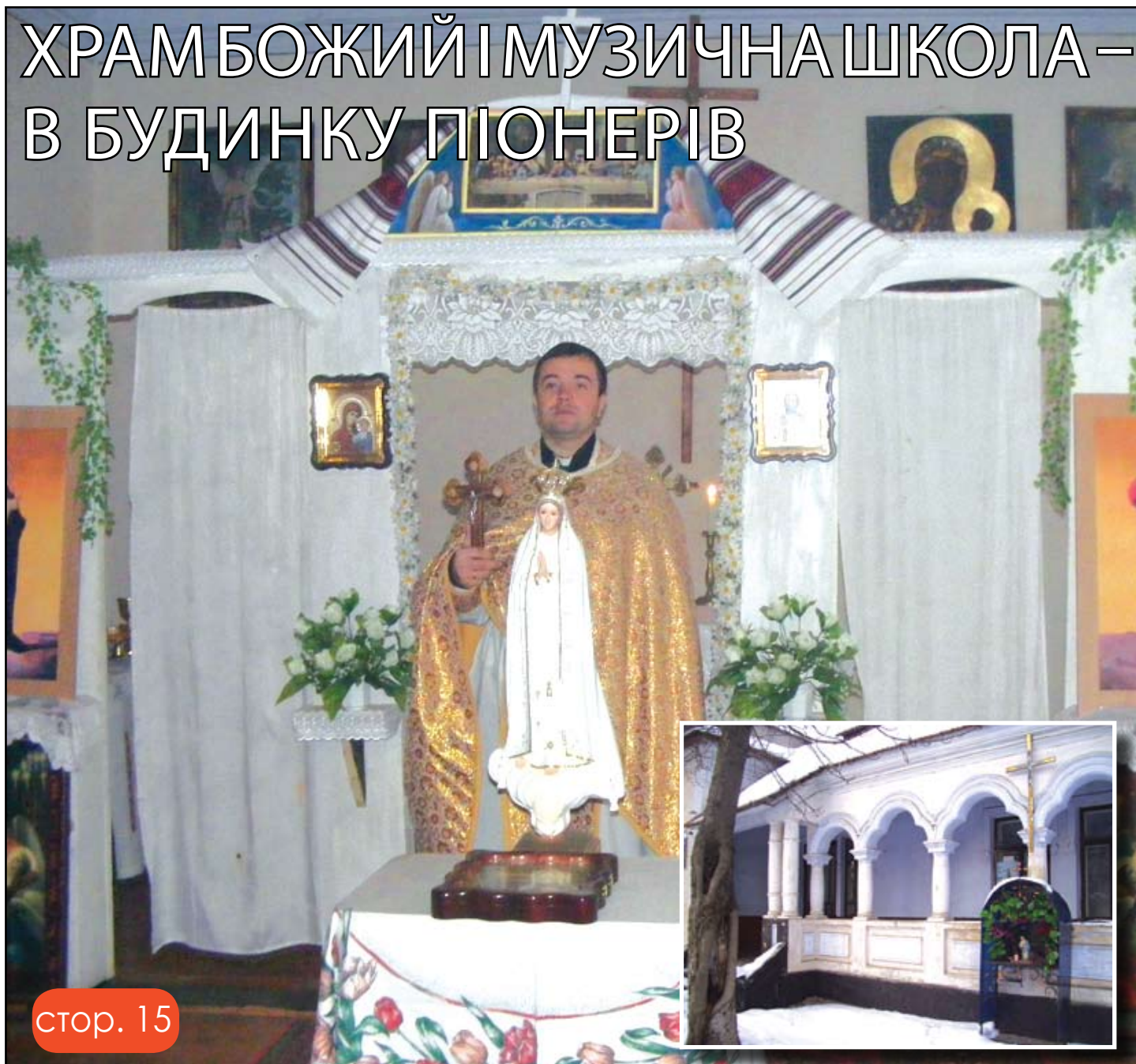
10 стор.



ОВОЧІ ДЛЯ ОБЛИЧЧЯ

Жителі грядок часто є кориснішими за маски та креми.

ХРАМ БОЖИЙ І МУЗИЧНА ШКОЛА – В БУДИНКУ ПІОНЕРІВ



стор. 15



ЧЕРНІВЦІ СВЯТКУЮТЬ РІЗДВО

5-6 СІЧНЯ:

Мікрорайон «Садгора» протягом дня: «Котилася коляда...» – поздоровлення працівників та жителів мікрорайону з новорічно-різдвяними святами: колядування та віншування за старими звичаями.

7 СІЧНЯ:

12.00 – «А Син Божий йде до нас, цілий світ любов'ю спас» – Різдвяні віншування жителів мікрорайону «Ленківці».

13.00 – «Небо і земля нині торжествують» – різдвяні віншування в ЦПКіВ ім. Шевченка.

14.00 – «Радуйся земле, Син Божий народився» – різдвяний концерт хору «Гомін Буковини» на Соборній площі.

15.00 – «Пригоди у різдвяному містечку продовжується...» – театралізоване музично-розважальне свято на Соборній площі, «Святкова Маланка на Соборній площі» – вистава театру мініатюр «Фрагмент».

8 СІЧНЯ

13.00 – «Небо і земля нині торжествують» – різдвяні віншування в ЦПКіВ ім. Шевченка.

9 СІЧНЯ

13.00 – «У вирі зимових свят» – концертно-розважальна програма в ЦПКіВ ім. Шевченка

13.00 – «Новорічні забави» – новорічний різдвяний ранок, ігрова розважальна програма на Соборній площі.

10 СІЧНЯ

13.00 – «Скільки днів – стільки свят» – культурно-розважальна програма в ЦПКіВ ім. Шевченка.

13 СІЧНЯ:

12.00 – «Меланські походеньки» – театралізоване свято у центрі Садгори.

15.00 – міське свято Маланки на Соборній площі.

20.00 – «Старий рік минає – Новий настає!» – театралізоване дійство в ЦПКіВ ім. Шевченка.

УВАГА!

НА НОВОРІЧНІ ТА РІЗДВЯНІ СВЯТА 2 І 3 ЧИСЛА ГАЗЕТИ ВИХОДЯТЬ НА 16 СТОРІНКАХ.



«ВІЗЕРУНКИ ЗИМИ»

Міжнародний конкурс дитячого, юнацького та молодіжного мистецтва цього року проводиться в Чернівцях:

10-13 січня

(4 дні й 3 ночі) на базі відпочинку «Сонячна долина».

Учасники 6 вікових груп (від 4 років)

реєструються й змагатимуться у 16 номінаціях за різними видами мистецтва.

Голова журі –

Заслужений артист України Володимир ЛОБУРАК (дует «Серце»).

ЛИШЕ У «ТЕЛЕВЕРСІЯХ» – НОВОРІЧНА АКЦІЯ

Святий Миколай приніс подарункову рекламу: від 1 грудня до 31 січня кольорова реклама у «Версіях» – за ціною чорно-білої. Скористайтеся можливістю заявити про себе, зателефонувавши за номером 57-19-35. Звертатися до комерційного директора Людмили Белік (050)-537-53-62.

ПОДАРУЙТЕ ПРИЄМНІ МИТІ НАЙДОРОЖЧИМ ЛЮДЯМ!

Редакція «Версій»

лише за 50 гривень надрукує ваші вітання рідним і близьким з нагоди їхніх свят. Індивідуальний підбір текстів, малюнків і фотографій. Пенсіонерам і студентам знижки до 20 гривень.

57-19-35



ДОРОЖЧАЄТЕПЛОЙСМІТТЯ



Послуги тепломережі зростають на 10%: нові тарифи для МКП «Чернівецькокомуненерго» затвердила Національна комісія регулювання електроенергетики напередодні Нового року. Відтак, починаючи з січня, за тепло чернівчанам нараховуватимуть на 10% більше.

Проте, яким саме буде тариф, у тепломережі й досі не знають, мовляв, ще немає точних розрахунків.

Хоча тариф і затвердили, але не пояснили, з чого саме він складається і, власне, що в його структурі подорожчало, – коментує начальник МКП «Чернівецькокомуненерго» Олександр Меленчук. – Тому застосувати його зараз, а можливо, і в лютому ми не можемо. Постійно звертаємося до НКРЕ, однак жодних

роз'яснень досі не отримали. Доки не матимемо точних розрахунків, не зможемо вирахувати вартість опалення квадратного метра площі. Тому поки що братимемо плату за наші послуги, як і раніше.

МКП «Чернівецькокомуненерго» перебуває на межі банкрутства, адже маючи 23 млн. боргу, не спроможне забезпечити себе газом. До речі, тепло подорожчає тільки для населення, бюджетні установи платитимуть за опалення по-старому.

Від 1 лютого тариф на послуги з вивезення та утилізації твердих побутових відходів у Чернівцях для населення може зрости на 62%. Чинний тариф для населення становить 3,58 грн на одного мешканця у місяць. Щоб урівняти тарифи на послуги з вивезення й утилізації твердих побутових відходів з фактичними витратами на надання цієї послуги, його пропонують установити у розмірі 5,79 грн з одного мешканця на місяць.

Збільшити тарифи можуть також для бюджетних організацій та інших споживачів. Мають бути збільшені також тарифи на послуги з вивезення й вивезення рідких нечистот для усіх категорій споживачів.

Вище згадані збільшення тарифів стануть чинними після затвердження сесією міської ради.

Лера ЯСНИЦЬКА, «Версії»

ІМПІЧМЕНТУ НЕ БУДЕ?

Комітет підприємців Буковини за підтримки Чернівецької обласної організації «Свобода» ініціював рух за проведення Всеукраїнського референдуму щодо недовіри президенту Віктору Януковичу та проведення виборів до Верховної Ради навесні 2011 року. Окружний Адміністративний суд 4 грудня близько 22 години виніс рішення, яким задовільнив позов виконкому Чернівецької міської ради та заборонив проводити 5 січня збори на території Калинівського ринку, мотивуючи тим, що вони заважатимуть руху транспорту.

Члени ініціативної групи Комітету підприємців Буковини скаржаться на особливу «зацікавленість» фіскальних і правоохоронних органів їхньою підприємницькою діяльністю. Зокрема, у координатора дій Комітету, підприємця з Глибокої Яноша Дабула представники правоохоронних органів увечері 4 січня «наполегливо» вимагали припинити активну громадську діяльність.

Як відомо, ще 23 грудня на черговому мітингу підприємців у Чернівцях люди висловили недовіру діючій владі і розпочали

збір підписів за відставку Президента України та Верховної Ради України. Вони стверджували, що після скасування конституційної реформи 2004 року, Президент і Верховна Рада України набули повноважень, які не були делеговані їм народом. Тому, на їхню думку, влада в країні «є нелегітимною і повинна подати у відставку».

Проте через деяку неузгодженість дій та недостатню поінформованість громадськості необхідної кількості учасників зборів не зібралось: потрібно за законом кількості



Витоки: підприємці Буковини протестують проти прийняття Податкового кодексу. Грудень, Чернівці, Центральна площа

– 200 осіб – не було. Тому одноголосно вирішили подати повторну заяву ініціативної групи та 5 січня 2011 року провести збори ініціативної групи біля МТК «Калинівський ринок». Чим це закінчилось – відомо.

Депутат Чернівецької обласної ради від ВО «Свобода», член Комітету підприємців Буковини Віталій Мельничук, коментуючи ситуацію навколо проведення зборів ініціативної групи щодо оголошення Всеукраїнського референдуму за народною ініціативою, за-

значив, що місцева влада вкрай боїться будь-яких активних дій громадськості, оскільки відчуває, що невдоволеність центральної влади через «народні хвилювання» на місцях може суттєво переключити кадровий розклад у Чернівцях і на Буковині. Тому, за його словами, представники різних державних служб, отримали, напевно, вказівки максимально тиснути на тих, хто бореться за свої права та має справжню громадянську позицію.

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

астропрогноз на січень

БУДЬ-ЯКУ ПОДІЮ ОБЕРТАЙТЕ НА ШАНС ВІД ДОЛІ
НЕ ПРОГІВЬТЕ СВОГО НІ В ЧОМУ: НАСТУПНА МОЖЛИВІСТЬ МОЖЕ БУТИ НЕ ДЛЯ ВАС

Фінанси



Найбільш стабільне фінансове становище в січні у Дів, вони навіть можуть отримати деякий прибуток. У Близнюків ситуація рівна, але без перспектив. Надходження ймовірні в Овні і Тельцях, але невідкладні витрати все з'їдять. Доходи Раків не залежатимуть від їхніх власних зусиль. Леви й Стрільці можуть ризикнути й інвестувати свої збереження у власну справу, слід тільки добре порадитися з фахівцями. Терезам і Козерогам з великими покупками доведеться почекати до другої половини місяця. Фінансові витрати Скорпіонів не повинні бути ні великими, ні частими. Заощаджене добре вкласти в магазин. Фінансові справи Водоліїв геть заплутані, виникнуть протиріччя у паперах. А Рибама взагалі доведеться шукати підтримки або позики.

Кар'єра, робота

Овнам і Дівам варто уважно вивчати партнерів. Найкраще ви-

ходитимуть справи, де ви самі за все відповідаєте. Цікаві перспективи відкриються Тельцям і Скорпіонам у поїздках. Не розкидайтеся у різних справах і не соромтеся користуватися знайомствами. Близнюкам у січні за кордон – зась, до того ж не варто жартувати із законом. Добре



йтимуть справи у Раків із соціально орієнтованим бізнесом. Левам доведеться робити те, що треба, а не те, що хочеться. Не варто намагатися повернутися на попередню роботу. Терези запізнюються з початком і надто «ведуться» на рекламу. Стрільцям слід твердо стояти на ногах без намагання хапати зірки. Успішні колективні проекти. Застерігаємо також від романів з клієнтами або начальством. У Козерогів головний двигун – власна активність, але вмикайте її в другій половині місяця. Водоліям та Рибама у січні простіше бути підлеглими.

Родина, кохання

Овнам слід бути відвертими з родиною, але не вихвалитися, з

дітьми спілкуватися рівно. Сімейні Тельці, Близнюки, Стрільці відчують кайф від перебування вдома. Романи не клеяться, навіть не починайте. Налагоджуйте стосунки із старшими і більше уваги звертайте на побутові звички дітей. Раки не повинні дозволяти диригувати собою. Варто помирися з дорогою людиною. Діти непокоять підвищеною енергійністю. Леви спробують побути домосідами і отримають від



родини сюрприз, чи приємний, з'ясується після. На Дів, і сімейних, і неодружених, очікує суцільна романтика. Січневе знайомство у Терезів і Водоліїв може перерости у щось більше. Скорпіони мають нарешті визначитися, чого вони хочуть – сім'ї чи свободи. Козероги надто дослухаються до слів, краще придивлятися до вчинків. Рибама не варто форсувати роман, у родині слід започатковувати й підтримувати традиції.

Оселя

Домашні справи в січні не акту-

альні для Овнів, Тельців, Стрільців. Близнюки повинні співвідносити покупки з можливостями. Ракам не варто купувати житло й робити ремонт: все одно вийде не так, як вони хотіли. Леви ризикнуть завести домашнього улюбленця, і це переверне їхній побут. Діви й

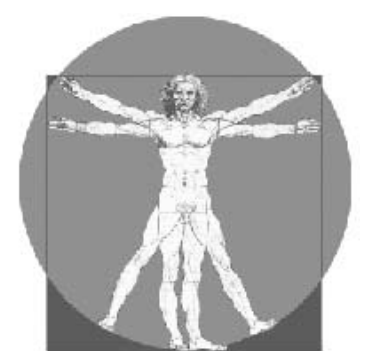


Терези із задоволенням витимуть гніздечко для коханих. Скорпіони можуть влізти у судовий розділ житла. Козероги повинні проявити наполегливість, якщо хочуть змінити щось у родинному побуті. Водоліям не варто лаштувати житло «під себе»: коханим буде незатишно. Риби спробують навести лад, але дуже швидко все повернеться на свої місця.

Здоров'я

Загрози травм у січні існують для Овнів, Терезів, Водоліїв. Стерегтися застуд слід Ракам, Терезам, Скорпіонам, Козерогам, Рибама. Коли все ж таки застудили-

ся, слід вилежати й не ризикувати ускладненнями. Овнам, Тельцям,



Близнюкам, Левам, Стрільцям, Козерогам, Рибама берегти органи травлення й нирки, відмовитися від екзотичних та важких страв, уникати спиртного. Ракам, Левам, Скорпіонам, Рибама не перевантажувати нервову систему, більше відпочивати на свіжому повітрі й уникати конфліктів. Так само Близнюків, Козерогів, Риб застерігаємо від проблем із серцем, а Терезів – від проблем з очима.

Овнам радимо зміцнювати м'язи на тренажерах, Козерогам активних занять не рекомендуємо. Тельці можуть сідати на дієту для схуднення. Ракам час перевірити зуби. Дівам не варто займатися самолікуванням, Стрільцям і Рибама слід вчасно харчуватися, Водоліям – бути помірними у сексі.

Алла ЧУЖИНСЬКА, астропсихолог, спеціально для «Версій»

кримінал

Не віддам тебе нікому!

До чернівецької лікарні швидкої медичної допомоги привезли 21-річного хлопця із вогнепальним пораненням у живіт. Правоохоронці, навідавшись за домашньою адресою пораненого, виявили в оселі труп 45-річного батька потерпілого. Слідчо-оперативна група з'ясувала, що в родині виник конфлікт через бажання сина жити окремо. Батько влучив синові в живіт зі стартового пістолета «Зоракі», переробленого у травматичний, і скоротив собі віку, вистрілювши в голову з тієї ж зброї. Проводиться досліда перевірка.

У злодюжок канікули?

Сторожинеччина потерпає від крадіжок:

У Нижніх Петрівцях до оселі 73-річного місцевого мешканця влізли через вікно й «прихопили» бензопилу «Урал», електродріль «Бош», 200 грн та інше майно – на загальну суму 1600 грн. Правоохоронці затримали 21-річного та трьох 17-річних односельців потерпілого. Речові докази вилучені.

У Старій Жадіві злодії підібрали ключа до оселі 41-річної жительки, звідки викрали \$1000, 2300 грн та ювелірні вироби. На подив односельців, це зробили два місцеві хлопчики 9 та 12 років.

У Кам'яній викрали ювелірні вироби з оселі 49-річної місцевої мешканки. З'ясовано, що злодіїв ледь минуло 13 і він теж мешкає в цьому селі.

У Тисовці обікрали 76-річного дідуся. Тут злодій був трохи старший. Правоохоронці з'ясували, що на 500 грн спробував збагатитися 36-річний житель сусіднього Великого Кучурова.

Ніс не сподобався?

26-річний житель Маршинців завітав до Новоселиці, а опинився у Чернівецькій обласній лікарні з переламаним носом. Міліції він пояснив, що «бійкопластику» йому зробили біля одного з барів у Новоселиці. Місцеві оперативники затримали за скоєне 2-х із 3-х учасників нападу – 18-ти та 19-річного жителів райцентру.

Магальяни в Садгорі

Двоє невідомих вночі напали на 44-річного мешканця Садгори та силою відібрали в нього мобільний телефон «Нокія», обручку та перстень загальною сумою 3300 гривень. За скоєне затримали двох жителів Магали Новоселицького району, 17-ти та 18-ти років.

За матеріалами СЗГ УМВС в Чернівецькій області

МІГРАНТІВ МЕНШАЄ, КОНТРАБАНДИ – БІЛЬШАЄ

Підсумки оперативно-службової діяльності Чернівецького прикордонного загону в 2010 році підбив його начальник полковник Ігор Жовтоножук.

Як повідомив пан полковник, на ділянці Чернівецького прикордонного загону торік поменшало незаконних мігрантів. За незаконний перетин кордону затримано 55 осіб (2009 року таких було 74). Буковинські прикордонники відмовили у пропуску через кордон 663 іноземцям – потенційним мігрантам, які подали неправдиві дані щодо мети перебування на території України під час легального в'їзду. Позаторік таких випадків було 1202. Загалом виявлено 718 незаконних мігрантів, що на 44% менше, ніж 2009 року.

На сьогодні основними проблемами на українсько-молдовській та українсько-румунській ділянках кордону є переміщення з Молдови та Румунії спирту, вино-горілчанних виробів та саджанців для їхньої реалізації на території України. Аналізуючи результати оперативно-службової діяльності прикордонного загону за 2010 рік Ігор Жовтоножук відзначив суттєве збільшення затримань контрабанди: на 31% – контрабандних



цигарок (773 тисячі 537 пачок), у 1,9 раза – посадкового матеріалу (23.1 тис. шт.), у 4,3 раза – спирту (24,4 т). Вилучено 148 автомобілів, з яких 139 – як засіб переміщення контрабанди.

Відбулося деяке зменшення пасажиро-потоків – на 10%, транспортний потік несуттєво збільшився – на 2%.

Чернівецький прикордонний загін Державної прикордонної служби України охороняє ділянку державного кордону з Румунією та Молдовою загальною протяжністю 404,7 км у

межах Чернівецької та Івано-Франківської області. З них українсько-румунська ділянка кордону складає 234,7 км, українсько-молдовська – 170 км. До складу загону входять 13 відділів прикордонної служби.

Пропуск осіб, транспортних засобів і вантажів на українсько-румунському та українсько-молдовському кордоні здійснюється в 21 пункті пропуску. З них 12 автомобільних, 4 – залізничних, 3 – повітряних, 2 – пішохідних.

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

ВОДОНАГРІВАЧ, СОЛОДКІ ПОДАРУНКИ, ПИЛОСМОК

А ще комп, монітор і принтер...

Таким був подарунок Діда Мороза пацієнтам і працівникам дитячого відділення обласної психіатричної лікарні.

– Його роль узяла на себе відома на Буковині фірма «Букофрут»

з Мамаївців Кіцманського району, – радісно повідомила редакції завідувачка відділення Валентина Шевчук. Її почуття можна зрозуміти. Бо щедрість добродіїв із «Букофруту» перевершила будь-які сподівання. Відтепер працівники відділення зможуть

прати дитячі речі у новій пральній машині-автомат «Індезит», а прасувати – двома прасками фірми «Філіпс». Крім того, благодійники привезли величезний килим, 30 табуреток і пообіцяли подарувати ще ксерокс.

Вл.інф

ЧИМ ПОРАДУЮТЬ БЮДЖЕТИ

• Дохідна частина бюджету Чернівецької області визначена у сумі 1 млрд. 297 млн. 900 тис. грн, що на 13,3 % більше, ніж торік. Видатки обласного бюджету становитимуть 1 млрд. 297 млн. 700 тис. грн, що на 7,2% більше, ніж 2010-го. На освіту передбачено понад 196 млн. грн, охорону здоров'я – 245,56 млн, соціальний захист – 43,8 млн. грн. На кредити молоді на навчання в обласному

бюджеті передбачається 250 тис. грн. Передбачене придбання медикаментів для хворих на діабет на 9,2 млн. грн, оздоровлення пільгових категорій дітей – 2,8 млн. грн.

• Бюджет Чернівців-2011 має назбирати 667 млн. 969 тис. грн. Загальний фонд бюджету менший за минулорічний на 20 млн. грн. Через скасування ринкового збору місто втратило понад 25 млн. грн.

Ще гірша ситуація з дорожнім фондом, бо змінено транспортний збір. Відтепер його сплачуватимуть у формі акцизу на нафтопродукти, а на місцях братимуть тільки за першу реєстрацію ТЗ. Замість 15 млн. грн місто отримає лише 3,2 млн. Щоби полегшити навантаження на міський бюджет, депутати прийняли звернення до Верховної Ради, аби кошти з Укравтодору розподілялися на наші дороги.

ЯЛИНКА ПІДЕНА ДОШКИ

Ще протягом трьох тижнів головна ялинка Буковини прикрашатиме Соборну площу. Потім її демонтують і утилізують. Хоча дерева хвойних порід не є найбільш популярними серед переробників, ялинку розпилять на дошки вручну. Причина в тому, що її 22-метровий стовбур надто густо «начинений» цвяхами. Під час транспортування ялинки з лісу частина гілок ламається, тож їх доводиться закріплювати, так само, як гірлянди та інші ялинкові прикраси. Через небезпеку псування пилорами дерево із цвяхами ризиковано пускати на розпилювання.

абзац



• У двох пологових будинках Чернівців 1 січня народилося 15 немовлят: 8 дівчаток і 7 хлопчиків. Перша дівчинка, народилася вже о 0.20. Щасливою мамою стала Валентина Влад.

• Розпочалася реєстрація на зовнішнє незалежне оцінювання навчальних досягнень осіб, які виявили бажання вступати до вищих навчальних закладів України 2011 року. Абитурієнт може зареєструватися максимум на 5 предметів. Однак перереєструватися (тобто вибрати інші предмети) можна безліч разів. У Чернівцях центр реєстрації розміщений за адресою: вул. І.Франка, 20.

• Через подорожчання пального за проїзд у донині найдешевший маршрутчик №38 «Аеропорт-Дріждзавод» доведеться сплачувати 2 грн замість 1,5 грн.

погляд



Лєри
ЯСНИЦЬКОЇ

«Добрий вечір тобі...» смакує найкраще

Знаєте, яка моя улюблена передача цього Нового року? Привітання президента Януковича. Бо воно, по-перше, коротке, а по-друге, українською мовою (аж якось смішно виходить). А якщо ви не планували опівночі слухати керманича – телевизор можна було й не вмикає. Нічого нового там не показували.

Концертні програми різних каналів були схожими, як близнюки: ведучий Коля Басков, сумнівні гумористичні римейки, на зразок П'єра Нарциса у костюмі козака, і добрі старі, а тому вже набридлі, радянські хіти. У перервах між тим усім «зірки» бажали щастя і здоров'я «дорогим росіянам», після чого у свої права вступала її величність реклама ліків від похмілля, грипу і розладів шлунка. Зрозуміло, що в жодній з вітчизняних телекомпаній, яка закупала «Вогники», не промайнула думка, що «дорогих росіян» можна й вирізати. Чи це нині така національна політика приєднання до братнього народу? Про те, що замість «Голубого вогника на Шаболовці» можна зняти бодай щось на кшталт «Нового року на Хрещатику, 26», взагалі не йдеться.

Про фільми згадаю окремо. Після їхнього перегляду складається враження, що Еміль Браґінський та Ельдар Рязанов – справжні генії кінематографа. Сюжети новомодних новорічних любовних стрічок навіть не банальні: він, п'яний поганий хлопець, зустрічає її – красуню й розумницю і не усвідомлює свого щастя. Протверезівши, чувак розуміє, що вона дивним чином відрізняється від усіх його колишніх подруг, кидає до її ніг свої 2 вілли і 3 авта з пропозицією руки і серця – хепі енд... А новорічні мультики про трансформерів, шреків та інших невідомих науці створінь здатні перелякати навіть дорослого, не те що дитину...

Попереду Різдво, тож моя вам добра порада: випивайте, закушуйте, колядуйте і не вмикайте «ящик»: «Хортицю», «Торчин» і «Нашу рябу» з «Мезимом» чи без краще вживати під своє рідне «Добрий вечір тобі, пане господарю...»

УКРАЇНЦЯМ – ВІД ВЛАДИ

• Від 1 січня Україна в рамках зобов'язань перед Світовою організацією торгівлі обнулює імпорتنі мита на алкогольну продукцію та спирт. Це одне з відстрочених зобов'язань, які взяла на себе Україна при вступі до СОТ 2008-го. Зниження мита торкнеться також копченої риби (палтуса, вугра, форелі) – від 8% до 5% від митної вартості.

Від 2011-го в Україні планували знизити до 0% ставки ввізних мит на спирт, алкогольну продукцію, а також літаки й запчастини, що використовуються в цивільній авіації. Бюджету це коштуватиме \$16 млн., а українським ринкам загрожуватиме нашествя дешевого іноземного алкоголю.

До 2011-го при ввезенні спирту стягувалося мито 10% з 1 л 100-відсоткового спирту; вермутів, виноградних вин з додаванням рос-



линних екстрактів - 1 євро/л напою; коньяків, лікерів, наливки - 3,5 євро/л 100-відсоткового спирту.

Від 1 січня 2011 року в Україні набули чинності також зміни до законодавства щодо обмеження споживання й продажу пива та тютюнових виробів. Забороняється продаж тютюнових виробів у споживчих упаковках, які містять менше 20 сигарет.

• 1 січня набув чинності закон «Про захист персональних даних», який правозахисники встигли вже назвати кроком до обмеження свободи слова і свободи доступу до інформації.

Правозахисні організації закликали Президента Януковича відстрочити введення закону в дію, а Гельсінська спілка назвала його «вагомим кроком для побудови тоталітаризму» в країні. Цей закон найперше «зв'яже руки» журналістам.

У новому законі під персональними даними розуміють будь-яку інформацію, яка дозволяє ідентифікувати особу, аж до назви

імені та прізвища. При цьому журналістам дозволяють збирати загальнодоступну інформацію про особу, але не дозволяють її поширювати без письмової згоди цієї особи. Поширення будь-якої інформації про будь-яку особу тепер можна буде зупинити, а також покарати журналіста або редакції за розголошення персональних даних.

У той же час автори закону, серед яких Мін'юст, кажуть, що ухвалюючи цей закон Україна адаптується до європейського законодавства. Вони нагадують, що Україна взяла зобов'язання ратифікувати і запровадити конвенцію про захист персональних даних.

• Від 1 січня з громадян України, які затримали оплату за житлово-комунальні послуги, буде стягуватися пеня. Згідно із законом, нарахування та стягнення пені за не своєчасну оплату за житлово-комунальні послуги будуть здійснюватися на суму заборгованості, яка утворилася від 1 січня 2011 року.

Мораторій на пеню за послуги ЖКГ був введений від 1 жовтня 1996-го через невиконання державних зобов'язань з виплати зарплати, пенсій, стипендій, інших грошових виплат населенню. Нині збитки галузі перевищують



1,2 млрд. грн. У той же час ВР відмовилася накласти мораторій на зростання комунальних тарифів в Україні.

• Від 1 січня цього року в Україні відповідальність за корупцію нести будуть не тільки громадяни, а й підприємства. Як повідомляється, відповідні норми передбачаються законом «Про відповідальність юридичних осіб за вчинення корупційних правопорушень» від 11 червня 2009-го, який набув чинності 1 січня 2011-го.

Стягнення для юридичних осіб будуть застосовуватися у випадку, коли злочин на користь підприємства здійснить керівник, представник або засновник підприємства. Відповідальність накладатиметься у вигляді штрафу (від 17 тис. до 255 тис. грн); заборони займатися певним видом діяльності; конфіскації майна; ліквідації юридичної особи.

СВІТ

РИМ ОПОДАТКОВУВАТИМЕ ТУРИСТІВ



Італійська столиця, улюблене місце тисяч туристів, від 1 січня запровадила так званий «податок на перебування», який не буде стягуватися лише з дітей до 10 років і тих, хто ночує у пансіонатах. Крім того, його не сплачуватимуть ті, хто відвідує Рим, щоби пройти спеціальне лікування. У випадку, коли батьки приїхали з хворою дитиною, вони також звільняються від додаткових витрат.

При цьому гості Вічного міста, які вирішили зупинитися в кемпінгах, повинні будуть заплатити додатково 1 євро за ніч, а постояльці 2 і 3-зіркових готелів - 2 євро за ніч. Якщо ж туристи проживають у 4-5-зіркових готелях, то вони повинні приготувати по 3 євро за кожну ніч.

При цьому податок платитимуть як туристи, які забронювали тур самостійно, так і ті, хто придбав путівку в туроператора. Виручені кошти спрямовуватимуться до міського бюджету як плата за користування послугами

комунальних служб.

На думку мера Риму Джанні Алеманно, податок не позначиться на кількості туристів, охочих відвідати Рим, який торік прийняв рекордну кількість людей - понад 26 мільйонів.

Слідом за Римом про введення податку для туристів заговорили і Венеція з Флоренцією, які також користуються чималою популярністю у любителів подорожей. Однак на відміну від столиці влада планує стягувати по одному євро з усіх туристів, які вирішили подивитися на красу цих італійських міст.

Мер Венеції Джорджо Орсона вважає, що цей податок забезпечить додатковий притік коштів, які можна буде спрямувати на відновлення архітектурних пам'яток. Градоначальник Флоренції Маттео Ренці зазначив, що гроші, яке місто зможе отримати від запровадження податку, підуть на його прибирання та декорування.

ЖИТТЯ БЕЗ ПОЛІЕТИЛЕНУ



В Італії від 1 січня набула чинності заборона на поліетиленові пакети. Італія в Європі є лідером з використання таких пакетів. У країні їх щороку викидається 20 млрд. - більше ніж по 300 на кожного італійця, включаючи немовлят і немічних людей похилого віку. Магазини пропонуватимуть покупцям тільки сумки з тканини, пакети з паперу або з біоматеріалів, які піддаються переробці.

Прихильники таких заходів з ентузіазмом сприйняли ініціативу влади: вони наполягають на тому, що пластикові пакети становлять собою небезпеку для довкілля, бо на їхнє виробництво потрібно багато нафти, а їхній розпад триває десятиками років.

Уряд країни останнім часом проводив кампанію, в ході якої пропагував переваги інших типів пакетів і сумок, наполягаючи на тому, що вони не тільки більш екологічні, але ще й більш модні і сучасні за поліетиленові.

Утім, Італія далеко не перша країна, яка відмовилася від пластику. Держрада Китаю ще від червня 2008-го заборонила магазинам пропонувати покупцям безкоштовні поліетиленові пакети. Крім того, в Китаї заборонено виробництво надтонких пакетів. На магазини,

які порушують нове правило накладається штраф. Їм також загрожує конфіскація товару.

29 березня 2007-го міська рада Сан-Франциско ухвалила законопроект, що забороняє великим супермаркетам і мережевим аптекам використовувати поліетиленові пакети. Проте, заборона не торкнулася непродуктових магазинів і маленьких крамниць.

У серпні 2003-го в північному індійському штаті Хімачал Прадеш влада ухвалила законопроект про заборону використання поліетиленових пакетів. Відповідно до закону, будь-який громадянин, що використовує поліетиленові пакети, може піддатися тюремному ув'язненню строком до 7 років або штрафу, сума якого може складати до 100 тис. рупій, що еквівалентно 2 тис. доларів.

У травні 2003-го уряд Південно-Африканської республіки заборонив використання пластикових пакетів. Порушникам заборони в цій країні загрожує 10 років тюремного ув'язнення.

В Ірландії 2002-го запроваджений спеціальний податок на пластикові пакети в супермаркетах, що призвело до значного скорочення їхнього споживання.

БЕЗПАСПОРТА, БЕЗГРОШЕЙ, БЕЗРІДНИХ ...ЗАСЛАННЯ ДО СИБІРУ ТРИВАЄ?

У самісінькому центрі Новоселиці, на вул. 8 Березня, мешкає 85-річна бабуса, яка жодного(!) разу за своє життя не отримувала ані пенсії, ані будь якої іншої грошової соціальної допомоги.

Мешкає Марія Кристюк в умовах, які людськими не назвеш... Маленька кімнатка із закопченими стінами, столик із брудним посудом. Потріскана, напіврозвалена грубка. Поруч – щось схоже на лежанку. На ній, занурившись з головою в купу різнобарвного старечого шмаття, ночує старенька. У хатині немає світла, у віконницях – потріскане скло, деінде замість нього стирчить ганчір'я. Воду бабуса топить зі снігу в казанку, за туалет слугує найближча кучугура...

– Якби хтось розповів – не повірив би, що у ХХІ столітті таке можливе! Хіба людина нині може так жити?! Це просто жакіття! – щиро дивується – чи то обурюється – пічник Віктор, якого сусіди попросили полагодити старенькій пічку.

– Я виліз на горище, замазав у димарі діри, щоби була тяга, адже до цього дим йшов просто до кімнати і виходив через шпари у вікнах та дірки у склі, – каже чоловік. – І досі не розумію, як Марія не вчаділа, не згоріла...

Пан Віктор розповів, що бабця самотужки зіпшила якість до купи цю грубку, розвалену повинню 2008 року. Та її треба розібрати і



Пічка годує і зігріває

ставити заново, стверджує фахівець. За його словами, навесні це можна було б зробити, але зиму старенькій десь треба перебути, адже такий ремонт швидко не

але й він уже 8 років як помер. Раніше вона трохи підробляла на ринку, в'язала якісь рукавички... Ми, як можемо, підготовуємо її, приносимо дрова. Минулої зими, коли були міцні морози й багато снігу, я щоранку бігала дивитися: дим іде – значить, ще жива...

10 років тому Маріуца навіть вирішила пішки тікати від такого життя до Румунії: стареча пам'ять міцно тримає приємні дитячі спогади й те, як добре жилося їй за Румунією. Проте її затримали румунські прикордонники й повернули додому. Відтак бабусю лікували 2,5 місяці та визнали, що у неї старече слабоумство та вікові характерологічні зміни. Воно й не дивно, бо ще за радянських часів усю їхню родину вислали до Сибіру. Якимось чином спробували повернутися, але відтоді Марія не довіряє людям і панічно боїться будь-яких представників влади...

Теперішня влада дізналася про існування Марії під час повені 2008-го року, коли стареньку силоміць евакуювали із затопленої хати. Бабуса провела ніч у лікарні, проте вже наступного ранку звідтіля втекла.

– У Марії Кристюк не було жодних документів, – розповіла міський голова Новоселиці Марія Нікорич. – Як громадянина України, такої людини взагалі не існувало! Позаторік, завдяки міліції, нам удалось зробити їй паспорт. Фотографували на відстані, з вулиці, адже бабуса не йде на жодний контакт із владою... І завжди розповідає про те, як у неї колись відібрали землю, будинок

і не пускає нікого до хати, навіть із допомогою... «Повеневі гроші» 2008 року теж не прийняла, тож їх повернули назад до бюджету. Ми запропонували їй сусідці Лідії оформити на себе опікунство, але



Так виглядає перший у житті Марії паспорт

поточний рахунок у Новоселицькому відділенні Чернівецької філії КБ ПриватБанку! Хто підписав цю заяву, яка надійшла до соцзахисту поштою (сумнівно, що той чіткий, впевнений підпис належить саме неписьменній Марії Кристюк! – авт.), хто отримує через банкомати нараховані кошти і чи отримує їх взагалі (а від початку виплат нараховано вже понад 8 тисяч гривень) – на ці запитання начальник управління Людмила Кроляло так і не спромоглася відповісти. Адже це – поза її компетенцією.

Та, гадаємо, з'ясувати, куди діваються державні кошти, виділені для самотньої жінки, все ж таки у компетенції новоселицьких прокуратури та міліції. Адже якщо прокуратура мала б дбати про права людини, то міліція – розслідувати шахрайства. Однак у цій ситуації існують незборимі перешкоди: прокуратура здійснює перевірки лише за наявності письмової заяви. Оскільки Марія Кристюк цього зробити сама не в змозі, а питання опікунства ще не вирішене, **редакція «Версії» офіційно звертається до новоселицького прокурора, пропонуючи даний газетний матеріал розцінювати як заяву.**

До речі, й соціальні працівники закріплюються за самотніми літніми людьми тільки тоді, коли ті «звертаються». «Стукайте – і вам відчинять!» Проте цікаво, чи всі верстви населення поінформовані про можливість допомоги від соціальних служб, профкомів, благодійних організацій, влади, врешті-решт? І чи кожний здатен ходити численними інстанціями, волаючи про своє горе та просячи або вимагаючи собі допомоги? А якщо людина неграмотна, як у нашому випадку? А коли ще самотня й практично недієздатна або ж просто дуже старенька? Невже усім байдуже до неї?

І ще один нюанс: бабуса мешкає просто у центрі Новоселиці, де її занедбана хижка розташувалася на певному клаптику землі. Подією, дехто вже кинув оком на нього... То може й претенденти на опікунство невдовзі з'являться?

Колись вчитав у стародавнього філософа: «Суспільство, в якому погано живеться старим і малим, – злочинне суспільство без майбутнього». Та чи поодинокий для нашої дійсності випадок Марії Кристюк?

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії», фото автора

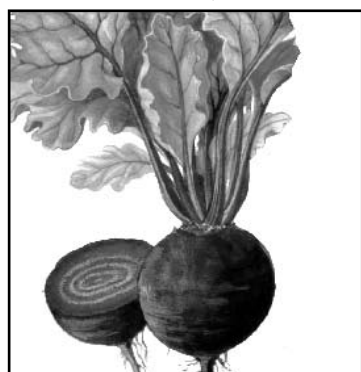


Швейну машинку, якою Марія заробляла на життя – зіпсувала повиню 2008-го року

ЗАГОТОВЛЕНІ ВІТАМІНИ – ЗИМОВІ РЯТІВНИКИ

Взимку організм як ніколи потребує поповнення вітамінами. Але не обов'язково витрачати великі кошти на «заморські» фрукти. Бути бадьорим та збагачувати себе вітамінами можна і за допомоги фруктів та овочів, що ростуть поруч...

Щитовидка полюбляє буряк



Це – лідер за вмістом йоду. Тож його споживання досить сприятливе для щитовидної залози. Цей коренеплід містить кальцій, калій, магній, цинк і залізо, вітаміни А, С, В1, В6, Е і РР. У буряці також є амінокислоти, ензими, які нормалізують роботу шлунково-кишкового тракту. Але буряк не рекомендується хворим



на цукровий діабет, людям зі слабкими нирками, а також із гіперфункцією щитовидки.

Капуста – овоч із мінусовою калорійністю



Головна перевага капусти – великий вміст марганцю і омега-3 жирних кислот. Крім того, в ній міститься чимало харчових волокон, необхідних для нормального травлення. Капуста вважається продуктом із так званою «від'ємною калорійністю», оскільки на

її переробку організм витрачає більше енергії, ніж отримує.

Журавлина – улюблениця стоматологів



Журавлина – відмінний засіб проти різного роду інфекцій, зокрема респіраторних. Компоненти проантоціанідина допомагають

журавлині запобігати розмноженню бактерій у клітинах сечостатевої системи. Крім того, ця ягода захищає від виразки шлунка, пригальмовує запальні процеси і навіть перешкоджає утворенню зубного каменю, за що журавлину називають улюбленою ягодою стоматологів.

Гарбуз – регулятор обміну речовин



Багатий на харчові волокна, гарбуз дуже корисний при порушеннях обміну речовин, а також при таких захворюваннях, як атеросклероз, сечокам'яна хвороба і різні дисфункції печінки.

Тим, хто хоче позбавитися зайвої ваги, варто частіше вживати гарбуз. 100 грамів цього корисного овоча містить всього 25 калорій.

Фундук – проти втоми і для потенції

Фундук чудово вгамовує голод і допомагає при хронічній втомі, зміцнює серце і забезпечує організм вітаміном Е, необхідним для здоров'я волосся. Фундук



вже давно використовують в народі для посилення чоловічої потенції.

Горобина – зміцнювач імунітету



У горобині поєднуються вітаміни С, Р, А, В, Е і К, а також каротин, сорбіт, мідь і залізо. Горобина має відмінні жовчогінні і антибактеріальні властивості, а також здатна зупиняти сильні кровотечі. Краще всього горобина бореться з вірусами, оскільки зміцнює імунітет.

Крім всього іншого, чорноплода горобина здатна підвищувати тонус кровоносних судин і знижувати артеріальний тиск.

ВИНОСЬТЕ СМІТТЯ ЩОДНЯ: ВОНО ЗДАТНЕ ВБИТИ



Вчасно не винесене відро для сміття може серйозно зашкодити здоров'я. Британську науковці дослідили вміст «середньостатистичних баків для сміття» та з'ясували, що смітники є ідеальним середовищем для розмноження потенційно смертельних бактерій. До 600% нових мікроорганізмів з'являються у залишеному смітті

вже другого тижня. Найбільш небезпечні стафілококи, які спричиняють абсцеси шкіри, сепсис та імпетиго (дрібні гнійнички на шкірі). У смітті ці мікроби додають до 130% популяції за тиждень. За цей же час кількість кишкової палички у побутових відходах збільшилася на 82%, а синьогнійної палички – на 71%.

ПРОЧИТАЙТЕ ДІАГНОЗ НА ОБЛИЧЧІ

Лікарі стверджують, що всі хвороби відображаються на обличчі людини. Такі сигнали з'являються, коли недуги тільки починають розвиватися. І якщо вчасно помітити зміни на обличчі, можна нанести удар по хворобі. Тож, на які зміни в зовнішності треба звернути увагу в першу чергу?

Очі

Розширені, збуджені – проблеми ендокринної системи (базедова хвороба, гіпертіреоз).

Червоні прожилки – високий артеріальний тиск (особливо, коли в комплексі з «мушками» перед очима), сильна втома.

Припухлість повік – ниркова недостатність, аденоїди, гайморит.

«Мишки», темні кола під очима – хвороби сечокам'яних шляхів (нирок або сечового міхура), ознака інтоксикації, що супроводжує всі хронічні захворювання.

Почервоніння верхньої повіки – катар (запалення слизової) шлунку, гастрит.

Виділення в кутках очей – порушення обміну речовин, гнійні виділення – кон'юнктивіт.

Жовті склери – печінкова недостатність.

Колір обличчя

Постійний рум'янець на щоках: сухий (приглушений) – цукровий діабет, гарячий (яскравий) – проблеми з легенями. Зазвичай виникає

на тій щоді, на стороні якої вражена легень.

Жовтизна шкірних покривів – гепатити, жовчекам'яна хвороба (закупорка жовчних протоків каменями).

Пігментні плями – хвороби печінки та ендокринна патологія.

Купероми (судинні зірочки на щоках) – захворювання жовчного міхура та підшлункової залози. Виразна капілярна сітка на щоках говорить про початок судинних розладів та перших ознаках гіпертонії.

Набряклість обличчя – серцево-судинна патологія, ниркові хвороби.

Блідість шкіри – анемія (недокрів'я).

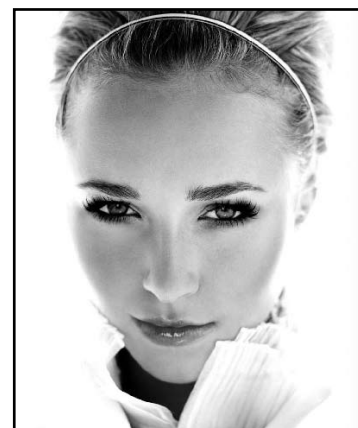
Губи

Сухі, обвітрені – гастрит, виразка шлунка.

Сухі губи – дисбактеріоз кишечника, зниження імунної системи організму.

«Заїди» в кутках – проблеми шлунково-кишкового тракту. Довго не загоюються – ознаки діабету.

Блідість губ – хвороби серця



та легень (серцево-легенева недостатність).

Постійно привідкритий рот – закладення носа (аденоїди, гайморит).

Акне (прищики): на підборідді – гінекологічні проблеми, на чолі – хвороби товстого кишечника.

Ніс

Червоний, горбистий, з синіми прожилками – ознака хронічного порушення периферійного кровопостачання (алкоголізм, атеросклероз, захворювання серцево-судинної системи).

Волосся

Ламке – обмінна недостатність, авітаміноз.

Жирне, звисаюче клоцям – ознаки захворювання ендокринної системи, шлунка та кишечника.

ХРАМ БОЖИЙ І МУЗИЧНА ШКОЛА – В БУДИНКУ ПІОНЕРІВ



Отець Володимир з прихожанами церкви

Кілька років тому невеличка громада хотинських інтелігентів заснувала в містечку першу греко-католицьку церкву. Без підтримки спонсорів, коштів від влади та щедрих меценатських внесків хотинчанам удалося організувати маленький храм, який згодом став невід'ємною частиною їхнього життя.

Неподалік автобусної зупинки, всередині «спального» району розташована невеличка будівля – колишній районний Будинок піонерів. Нині в ній функціонує музична школа і... греко-католицька церква! Єдина в Хотині.

– Хоча сама споруда не є храмом з точки зору архітектури, в ній панує справжня благодатна атмосфера, – запевняє священник отець Володимир.

Щотижня він приїжджає до своїх парафіян з Борщева, що на Тер-

нопіллі. І хоча такі поїздки з дому на роботу дуже виснажують, отець Володимир не нарікає, бо всім серцем любить свою роботу.

– Прихожан у церкві не так багато: кілька десятків, але це люди, які допомагають всім, чим можуть, – розповів паламар Василь Андронатій. Він із дружиною Лідією беруть активну участь у церковному житті і намагаються не пропускати жодної служби.

А релігійні свята тут відзначають у справжній сімейній атмосфері. Парафіяни власноруч роблять вертеп,

ходять один до одного в гості колядувати, завжди допомагають тим, хто цього потребує. Тут усе, як у справжнісінькій візцевої церкві, з якої слід брати приклад іншим храмам... Усе, крім приміщення. Нині готується проект на будівництво нового храму, але його вартість 14 тис. гривень. Такі гроші не по кишені нечисленній громаді маленького містечка. Та люди зовсім не засмучуються, адже їм насправду пощастило: їхня церква – це друга сім'я, яку вони створили власними силами і бережуть, що би не трапилося.

Часом до церкви заходять німецькі та польські туристи. Спочатку вони дивуються скромності храму. Та кілька хвилин служби змінюють усе: такої позитивної енергетики у церкві і дружин парафіян годі й шукати.

Емма АНТОНІЮК, «Версії», Хотин-Чернівці

СТРАВИ З М'ЯСНОГО ФАРШУ

Цепелінай (Литва): 15 сирих картоплин помийте, почистіть і натріть, відтисніть за допомогою марлі більшу частину соку. 5 картоплин зваріть, розтовчіть і додайте до сирій картоплі. 400-500 г яловичого фаршу посоліть, поперчіть до смаку, можна замісити сире яйце. Приблизно 80 г картопляної маси розплющити на столі, покладіть зверху 40-50 г фаршу, з'єднайте краї й зліпіть у формі картоплини. Закип'ятіть воду, трохи підсоліть її як на пельмені чи вареники, вкидайте готові цепеліни в окроп, варіть 25-30 хвилин, помішуючи.

Готові цепеліни викладіть до глибокого блюда чи пласкої миски, залийте соусом чи сметаною за смаком.

Для соусу наріжте 250 г шпіку дрібними кубиками, підсмажте на сковорідці 3-4 хвилини, посипте дрібно нарізаною цибулею і смажте ще 5 хвилин. Підсипте 2 ст. л. борошна, влийте 2,5 склянки молока, помішуючи, щоб не утворилися грудки та грійте, поки борошно не загустішає. Під кінець додайте 3 ст. л. нагрітих вершків і добре перемішайте.

Запіканка з картоплі та м'ясного фаршу: Глибоке деко або форму змастіть олією, розкладіть 400 г посоленого й поперченого фаршу. Коли любите солоне, додайте до фаршу солений огірок, натертий на тертці. Поверх фаршу покладіть шар порізаної кільцями цибулі (2-3 штуки). 300 г тертої картоплі – наступний шар. Поверхню картоплі полийте майонезом. Деко поставте до розігрітої духовки, запікайте за температури 180 градусів. За 5 хвилин до готовності посипте 100 г тертого сиру й знову поставте до духовки. Подавати можна зі сметаною, мо-

лочним або сметанним соусом.

Суп із фаршем, шпинатом та кабачком: Нагрійте в каструлі олію, дрібно поріжте 4 зубочки часнику та цибулину, закиньте до каструлі. 500 г свинного фаршу кидайте до каструлі великими шматками і трохи підсмажте, потім залийте 6 склянками бульйону. Посоліть і поперчіть, дайте закипіти, додайте кабачок, порізаний кубиками 1 см. Накрийте каструлю кришкою й кип'ятіть на малому вогні 15-20 хвилин. Листя шпинату наріжте, додайте до супу й варіть ще 1 хвилину.

Пожарські котлети: Історичний анекдот приписує створення цього рецепту господарю готелю в Осташкові на Волзі (за іншою версією, в Торжку), де Цар Олександр I замовив телячі котлети. Власник на прізвище Пожарський не знайшов телятини та, за порадою дружини, зробив котлети з курятини. Коли цар вирішив нагородити Пожарського за смачний сніданок, той зізнався, що котлети були з курятини. Олександр I нагородив чесного чоловіка ще й за правду. З того часу курячі пожарські котлети стали частиною царського меню. Кажуть, що й Пушкін віддавав їм належне.

Отже 500 грамів курячого філе без шкірки пропустіть двічі через м'ясорубку, додайте 2 ст. л. розтопленого вершкового масла, 2 ст. л. сливок, перець та сіль до смаку й знову пропустіть через м'ясорубку. 2-3 скибки білого хліба розмочіть у молоці (дві третини склянки) та відтисніть, додайте до фаршу. Котлети формуйте пласкі з гострими кінчиками, обмакніть кожну у збите яйце, обваляйте в панірувальних сухарях, обсмажте з двох боків на олії до рум'яної корочки.

Цікаво про Чернівці

ЗІРКИ ЧЕРНІВЕЦЬКОЇ ФІЛАРМОНІЇ

Буковина – пісенний край. Далекого 1862-го чернівчани створили «Товариство сприяння музичному мистецтву», а у квітні 1876-го на Борошняній площі заклали перший камінь у фундамент майбутнього притулку товариства. Урочиста подія відбулася під звуки «Хвали музики», яку скомпонував керівник товариства, композитор

Адальберт Гржималі.

У грудні 1877-го будівля була готова. Її стіни та зали, які розмалював професор історичного живопису Карл Йобст, пам'ятають музичних зірок XIX століття: Соломію Крушельницьку, Енріке Карузо, Артура Рубінштейна... Спливе понад сто років і це приміщення, віддане Чернівецькій філармонії,

позичить своє ім'я площі, на якій стоїть.

Фасад філармонії прикрашають меморіальні дошки: на честь перебування Миколи Лисенка 1904 року, у пам'ять засідання Ради військових депутатів 1917 року та на честь видатної артистки Чернівецького єврейського театру Сіді Таль.

ХТО НЕ ЗНАЄ СІДІ ТАЛЬ?

Найяскравішою примою Чернівецького єврейського театру в 30-60-х роках XX ст. була Сіді Таль (справжнє ім'я Сореле Біркенталь, 8.09.1912 – 17.08.1983). Грою корінної чернівчанки захоплювалися Леонід Утьосов і Аркадій Райкін. Відомий конференсьє Соломон Міхоелс закликав записувати її ролі на платівки, щоб донести

цей скарб до нащадків. Спектаклі єврейського театру, де вона грала, до речі, останнього в Україні, закритого у 1950-х, завжди були для міста подією. Слава Сіді Таль гриміла і в румунські, і в радянські часи: вона отримала звання заслуженої артистки УРСР. Відомі радянські коміки Тарапунька та Штепсель писали: «Ми побачили на сцені

великого майстра перевтілень, акторку широкого діапазону. З незвичною простотою та виразністю вона читала монологи, співала народні пісні, танцювала... І все це вона робила з великим блиском, талантом, викликаючи захоплення публіки». На її честь названа одна з вулиць міста та встановлена зірка на Театральній площі.

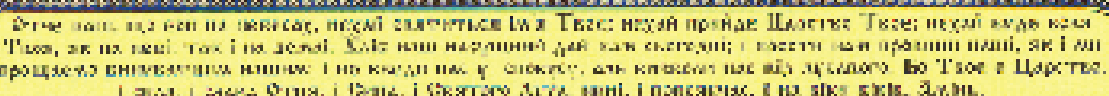


ВІД БОРОШНА ДО МУЗИКИ

Площа Філармонії – одна з найстаріших у місті – часто змінювала своє «прізвище»: була то Рудольфпльц, то Дачія, потім – площа Перемоги. Старожили називали це місце Мельпльц, Борошняна площа. Саме борошном торгували тут у першій половині XIX ст., коли цей клаптик землі взяли під варту: порохівня, продуктовий склад (1777 р.), цегельня, а ще військові казар-

ми (1787 р.) та в'язниця (1787 р.).

Ситуація змінилася лише в 60-х роках XIX ст., коли Мельпльц стала не околицею, а практично центром міста. Казарми та порохівні склади переселилися на територію сучасного парку ім. Шевченка, на місці в'язниці виросла чепурна кам'яниця готелю «Національ» (вул. Л. Толстого, 2, нині один з корпусів Буковинського університету).



Рік	Великий піст	Ісход Господній у Єрусалим	Пасха	Вознесіння Господнє	День Святої Трійці	Петров піст
2011	7 березня - 23 квітня	17 квітня	24 квітня	2 червня	12 червня	20 червня - 11 липня
2012	27 лютого - 14 квітня	8 квітня	15 квітня	24 травня	3 червня	11 червня - 11 липня
2013	18 березня - 4 травня	29 квітня	5 травня	13 червня	23 червня	1 червня - 11 липня
2014	3 березня - 19 квітня	13 квітня	20 квітня	29 травня	8 червня	16 червня - 11 липня
2015	23 лютого - 11 квітня	5 квітня	12 квітня	21 травня	31 травня	8 червня - 11 липня
2016	14 березня - 30 квітня	24 квітня	1 травня	9 червня	19 червня	27 червня - 11 липня
2017	28 лютого - 15 квітня	9 квітня	16 квітня	25 травня	4 червня	12 червня - 11 липня
2018	19 лютого - 7 квітня	1 квітня	8 квітня	17 травня	27 травня	4 червня - 11 липня
2019	11 березня - 27 квітня	21 квітня	28 квітня	6 червня	16 червня	24 червня - 11 липня
2020	2 березня - 18 квітня	12 квітня	19 квітня	28 червня	7 червня	15 червня - 11 липня

06.01 • Завершення Різдвяного посту	06.07 • Володимирської ікони Божої Матері	21.09 • РІЗДВО ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ
07.01 • РІЗДВО ХРИСТОВЕ	07.07 • Різдво святого Іоана Предтечі	27.09 • ВОЗДВИЖЕННЯ ХРЕСТА ГОСПОДЬОГО
08.01 • Собор Пресвятої Богородиці	08.07 • Тихвинської ікони Божої Матері	08.10 • Зачаття святого Іоана Предтечі
14.01 • Обрізання Господнє	12.07 • Святим первоверховними апостолами Петра і Павла	09.10 • Кончина апостола і євангеліста Іоана Богослова
18.01 • Хрещенський свят-вечір	13.07 • Собор 12-ти апостолів	14.10 • Покрова Пресвятої Богородиці
19.01 • БОГОЯВЛЕННЯ, ХРЕЩЕННЯ ГОСПОДНЄ	15.07 • Появлення ризан Пресвятої Богородиці у Влахерні	19.10 • Апостола Філи
20.01 • Собор святого Іоана Предтечі	21.07 • Казанської ікони Божої Матері	28.10 • Іверської ікони Божої Матері
03.02 • Переможна моща Іоана Золотоустого	23.07 • Появлення ризан Господньої в Москві	28.10 • Ікони Божої Матері «Спорительниця хліба»
12.02 • Собор трьох святителів	26.07 • Собор Архангела Гавриїла	31.10 • Апостола і євангеліста Луки
15.02 • СТРІПЕННЯ ГОСПОДНЄ	02.08 • Пророка Ісїя	04.11 • Казанської ікони Божої Матері
25.02 • Іверської ікони Божої Матері	10.08 • Смоленської ікони Божої Матері	21.11 • Собор Архистратига Михаїла
08.03 • 1-а і 2-а знайдення глави св. Іоана Предтечі	14.08 • Вшестяння Чесного Древа Животворчого Хреста Господнього	22.11 • Ікони Божої Матері «Скоропослушниця»
22.03 • 40-ка мучеників Свєвєстїєських	14.08 • Печаток Успенського посту	25.11 • Ікони Божої Матері «Милосердя»
07.04 • БЛАГОВІЩЕННЯ	19.08 • ПРЕОБРАЖЕННЯ ГОСПОДНЄ	26.11 • Святителя Іоана Золотоустого
09.04 • Собор Архангела Гавриїла	27.08 • Завершення Успенського посту	28.11 • Початок Різдвяного посту
16.04 • Ікони Божої Матері «Нео'януний Цвіт»	28.08 • УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ	04.12 • ВВЕДЕННЯ В ХРАМ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ
08.05 • Вмч. Георгій Побідоносця	29.08 • Перенесення Нерукотворного Образу Господня	10.12 • Ікони Божої Матері «Заванання»
21.05 • Апостола і євангеліста Іоана Богослова	08.09 • Володимирської ікони Божої Матері	18.12 • Апостола Андрія Первозванного
22.05 • Переможна моща святителя Миколая чудотворця	11.09 • Успення глави святого Іоана Предтечі	18.12 • Преподобного Сани Овсиченого
24.05 • Рішеннявостолнних Кирила та Мефодія	19.09 • Чуде Архистратига Михаїла	19.12 • Святителя Миколая чудотворця
03.06 • Володимирської ікони Божої Матері		22.12 • Зачаття праведною Анною Пресвятої Богородиці
07.06 • 3-є знайдення глави св. Іоана Предтечі		22.12 • Ікони Божої Матері «Нерозділана Радість»
11.06 • Ікони Божої Матері «Сторучице грішних»		
24.06 • Ікони Божої Матері «Достойно вєсь»		